

C. de G. Sr. Francisco Pillado
 Director de LA VOZ DE GALICIA
 Concepción Arenal 9-1
 LA CORUÑA (ESPAÑA)

SI, AL REFERENDUM

Le decimos sí, al referéndum, porque es una esperanza. Los que somos de vieja prosapia republicana, hubiéramos preferido que este referéndum fuera para consultar a los pueblos de España si prefieren monarquía o república; como lo hicieron los italianos a la caída de Mussolini. Esto sería lo más acertado y lógico, teniendo presente lo ocurrido en el año 1931 y siguientes en nuestro país. No olvidemos que en varias elecciones los españoles se pronunciaron por la República y sólo la reacción fascista provocó una guerra civil para desalojarlos del poder en combinación con los elementos fascistas de Mussolini y los nazis de Hitler. No olvidamos que estas fuerzas brutales y extrañas, aunadas con la reacción más cruel de España estuvieron durante tres años ametrallando a los ciudadanos españoles para someterlos a una dictadura totalitaria de las más absolutas

y sañudas, causando un millón de muertos. ¡Más que una tragedia, es una vergüenza! Pusieron a nuestra querida y civilizada Hispania a nivel de Dahomei.

Pueden olvidarse los crímenes, pero no los ideales.

Ahora, los herederos de la dictadura franquista, recibieron la turbia y mal habida herencia, sin el clásico beneficio de inventario, y no tienen más remedio que disponer, y seguramente también disfrutar de ella, imponiéndole a España un rey, sin consultar a los ciudadanos españoles si están de acuerdo o no con la monarquía y hay que aceptarla!

El nuevo rey cuenta con mucha simpatía entre el pueblo, a juzgar por la forma masiva del público que lo recibe con aplausos en las visitas que hace por España adelante. Quiere y puede ser un monarca popular, a la manera de los reyes de Escandinavia, o

de los belgas, holandeses y británicos. Si es así, la libertad está asegurada y los españoles gozaremos de nuestro albedrío en problemas políticos y sociales.

Pero a la monarquía se le presenta un problema difícil y candente, que, con un sistema republicano federal, es, relativamente, de fácil solución: Los nacionalismos gallego, catalán y vasco, que reclaman sus respectivas autonomías. Porque es inútil darle vueltas y excusas, el problema es de latente permanencia y debe dársele solución lo más pronto posible. La dictadura quiso eliminar esos nacionalismos con una hermética mordaza; incluso con muchos y alevés asesinatos, sin lograrlo. ¡Ahí están, ya no latentes, sino latentes!

Lo que hace la historia, la tierra y los siglos, no se anula con leyes ni decretos por más coercitivos que sean.

A pesar de todo, le decimos sí, al discutido referéndum, porque es una esperanza para nosotros de algo mejor. Esta esperanza también la tienen los pueblos de España, que pusieron claramente de manifiesto su reprimido anhelo de libertad, volcándose multitudinariamente a votar por la prometida estructura política y social, que si no hay fraude, pondrá a España a la altura de las naciones más adelantadas de Occidente y le permitirá ingresar en el M.C.E. y en la N.A.T.O.

¡Hacemos votos por que así sea!

CORREO DE GALICIA

Dirección y Administración: Loria 553, Capital
 Registro de la Prop. Intelectual N° 971.586 — Precio \$ 30

Director: Francisco Regueira

Año XI - N° 210 - Bs. As., Diciembre de 1976

Celebróse el Día del Médico en el Centro Gallego



El presidente de Centro Gallego de Buenos Aires, señor Juan Manuel Pérez, dirige la palabra a los asistentes a la celebración del Día del Médico. Aparecen en la nota gráfica, el presidente y secretario de la Asociación Médica, doctores Ricardo H. De Lellis y Pedro Mario Bustelo, respectivamente; el Médico Director, Dr. Francisco A. Díez; los doctores Pablo de Asúa y Juan Ujaque y la Dra. Micaela Carmen Guruceaga. (Información pág. 6).



Felices Fiestas

Con motivo de fin de año, CORREO DE GALICIA se complace en saludar a sus lectores, avisadores y amigos que, con su valioso apoyo moral y material, han hecho posible la aparición permanente de este vocero gallego, de claro acento y valiente defensor de los valores espirituales de Galicia y de nuestra colectividad.

A este saludo, añadimos un sentido recuerdo, para todos aquellos que colaboraron con fe y entusiasmo y que el destino quiso que no estuvieran presentes.

Hacemos sinceros votos porque el año que comienza, los colme de toda clase de felicidades espirituales y materiales.

La Dirección

La graciosa armonía de esta banda compuesta por bonitas "gaiteras", perteneciente a la Coral Rosalía Castro de la Asociación Gallega de Buenos Aires, alegró con la ejecución de su música folklórica a los ancianos residentes en el Hogar Gallego. (Información pág. 2).

EL HOGAR GALLEGO PARA ANCIANOS CELEBRA EL DIA DEL INMIGRANTE

Coincidiendo con que entre el 1º y el 4 de diciembre anual fue proclamado hace años "Día Mundial del Emigrante", el **Hogar Gallego para Ancianos**, siguiendo su tradicional homenaje al mismo, ofreció ante el monumento al Inmigrante sito en la Avenida Antártida Argentina (Retiro), un ramo de flores que fue depositado sobre el túmulo y placa recorda-

toria que la institución dedicó a la gesta inmigratoria al pie de la estatua, el día sábado 4 de diciembre, a las 11 horas.

Con la referida demostración al héroe anónimo que "al honrar al país con su trabajo se honró a sí mismo", culminan los actos del 33º aniversario de la institución del **Hogar Gallego para Ancianos**.

Romería en Domselaar

Todos conocemos la obra de bien, que desde hace ya muchos años, lleva a cabo el benemérito **HOGAR GALLEGO PARA ANCIANOS**.

El sostenimiento de la residencia para ancianos en la vecina localidad de Domselaar, implica el empleo de ingeniosos recursos que cada día se hacen más y más cuantiosos, por imperio de las circunstancias.

Para obtenerlos, las autoridades del Hogar, de admirada y sacrificada labor, recurren a los más diversos arbitrios; además de contar con la cooperación individual y la de las entidades más representativas de la colectividad. Todo con un fin único, mejorar en todos sus aspectos la residencia dotándola de las mayores comodidades y confort.

A fin de reforzar la siempre necesitada caja social, y además proporcionarles a los residentes del hogar, un día de esparcimiento y grata recordación fue organizada para el 12 del corriente una romería en las dependencias de la re-

sidencia.

Más de mil personas se hicieron presentes, asistiendo a la misa de campaña, con la que se iniciaron los festejos del día. La **Coral Rosalía Castro** puso la nota de color, emoción y arte, acompañando la ceremonia.

El resto del día transcurrió en un ambiente de cordialidad y franca camaradería, amenizado con la intervención de diferentes números artísticos, entre los que se puede destacar la siempre eficiente participación de la **Coral Rosalía Castro**, —coro y cuerpo de baile—, bajo la experta conducción del maestro **Cesáreo Rodríguez**.

Señalando la brillante participación del señor **Luis A. Fontoira**, como maestro de ceremonias y sus singulares condiciones de animador, hubiésemos puesto punto final a esta breve crónica, sino se hubiese producido una grata novedad. Tanto que no tenemos conocimiento ni memoria de que algo similar haya anteriormente ocurrido.

En efecto. Tuvo lugar la primera presentación pública de un conjunto de gaitas, integrado exclusivamente por mujeres. Cinco jóvenes gaiteras, tamboril y bombo, arrancaron de la vieja gaita, los más variados e inconfundibles sonos del típico instrumento celta, añadiéndole el encanto que sólo la gracia femenina puede proporcionar.

Las siete jóvenes, además de bonitas, integrantes de la Banda de Gaitas de la Asociación Gallega de Buenos Aires, son las siguientes:

María del Carmen Castro, María Concepción Suárez, Graciela Prada, Beatriz Vázquez, Alicia Mirta Rial, Isabel Fernández y Emilia Cid de Suárez.

El aplauso de la concurrencia, entre incrédula y sorprendida, se convirtió en verdadera ovación.

No queremos dejar sin agregar nuestra emocionada felicitación, tanto por el hecho en sí, como por cuanto ello significa.

Es justicia reconocer que en el éxito de las jóvenes gaiteras, cariñosamente dicho, tiene preponderante importancia el maestro Jesús Pérez Longarela, que con dedicación, saber y paciencia, obtuvo en tres o cuatro meses de enseñanza, tan brillante resultado.

Se nos ocurren dos reflexiones finales. La primera: No sería conveniente llevar con más frecuencia un poco de alegría, de bullicio y de emoción a los residentes del Hogar.

La otra. Nuestros emigrados y sus descendientes aún saben decir presente cuando son requeridos por dirigentes dinámicos, activos y patrióticamente ubicados.

Cumple veinte años una gran empresa argentina

La dirige un distinguido hijo de gallegos; casi se puede decir que la fundó él mismo, contando con la experiencia y la visión comercial de su padre.

Nos referimos a Manuel Cao Corral, bien conocido en nuestra colectividad, que la frecuenta en sus fiestas y otros actos culturales, que él contribuye con su apoyo moral y material al éxito de los mismos,

Es un destacado adherente de la Agrupación Gallego Argentina Breogán Pro Centro Gallego. Es el tipo del gran ejecutivo, de visión clara y de propósitos firmes; condiciones que en gran parte heredó de su padre Manuel Cao Turnes, de quien pronto cumplirá 25 años de su muerte, recordándose con admiración y cariño por los que fueron sus amigos.

IOA S.A.I.C. integrada por capitales totalmente argentinos, comenzó a operar hace veinte años en el país. La creatividad de sus undadores, enmarcada en un elevado concepto filosófico, ha permitido que en el transcurso de estos primeros veinte años, la empresa se halle en pleno desarrollo y pueda contar hoy con 21 sucursales distribuidas en los principales puntos del país. Cuatro en la Capital Federal, Centro, Belgrano, Ciencias Médicas, y Almagro. Seis en el Gran Buenos, San Isidro, Quilmes, San Martín, Morón, San Miguel y Lomas de Zamora. Y las once restantes en las principales ciudades del interior, La Plata, Mar del Plata, Santa Fe, Córdoba, Rosario, Mendoza, Bahía Blanca, Resistencia, Tandil, Tucumán y San Juan, estando previsto el establecimiento de tres nuevas sucursales el año próximo.

Estas sucursales son apoyadas en su accionar por un complejo administrativo central sito en Hipólito Yrigoyen 4186 de la Capital, donde cuenta con un moderno auditorio puesto al servicio de los medios científicos especializados.

Integrado con la planta de distribución y su moderna planta fabril, cuya producción va cubriendo paulatinamente las necesidades de los distintos sectores, constituyen un complejo de 6.000 m2 cubiertos.

Estos sectores en que desarrolla su actividad comercial e industrial, abarcan los ramos de cirugía, ortopedia, óptica, audiología, fotocine, química y equipamientos integrales hospitalarios.

El desarrollo obtenido ha significado un considerable ahorro de divisas para el país, mediante la fabricación de los elementos en su propia planta fabril.

Toda esta estructura se encuentra basada actualmente en un núcleo de más de 500 personas entre operarios, empleados y directivos, pudiendo apreciarse en este hecho que IOA no sólo actúa bajo un signo comercial, sino que sustenta un alto objetivo social.

Entre los actos realizados para conmemorar el vigésimo aniversario, se realizó un agasajo a proveedores, amigos y representantes de la banca, en un hotel céntrico, así como también otro agasajo a todo su personal y familiares.

ESTUDIO JURIDICO

Dr. Manuel Corbacho
Monteagudo

Trámites Legales

Rodríguez Peña 486
piso 2º
Tel. 46-7727



Compraventa de negocios

EDUARDO A. PEREZ

Director

Teléfonos: 33 - 9570
33 - 4269

Avda. de Mayo 822 - 4º - H

FLORERIA "EL ROSEDAL"

de FRANCISCO FERRAIUOLO E HIJOS

La mejor atención al menor precio en Flores
y Plantas Naturales

Especialistas en Parques - Jardines y Terrazas

LA FLORERIA DE LA COLECTIVIDAD

Av. Vélez Sársfield 227 y 229 - Capital
Tel 23 8869 y 26 4381

NUEVA COMISION DIRECTIVA DEL HOGAR GALLEGO PARA ANCIANOS

De acuerdo al resultado de la última Asamblea General Ordinaria, las nuevas autoridades de esta benemérita institución, quedaron distribuidos sus cargos de la siguiente manera:

Presidente: Don Genaro Arceo Román; Vice-Presidente 1º: Don Leopoldo Bartolomé; Vice-Presidente 2º: Don Enrique Vázquez Carballal; Secretario General: Don Ignacio Vázquez Maza; Pro-Secretario General: Don Ovidio Fernández Díaz; Tesorero: Don José W López Sánchez; Pro-Tesorero: Don José Poza Miguens; Contador: Don José R. Rodríguez Varela; Pro-Contador: Dr. Leonardo L. Malato; Secretario de Promoción: Don Néstor Mondelo; Vocales Titulares: Señores: Modesto García Ogea, Manuel Eduardo Nuñez, Ramón Pereira, Manuel Pazos, Arturo Raposeiras. Vocales Suplentes: Señores: Alfredo Lastres López, Ramón Fernández, Ricardo Badía, Antonio Bernández, Manuel Fernández Vence, Francisco

Antia. Revisores de Cuentas Titulares: Señores: Oscar Rivet, Carlos Malaspina, José Abal. Revisores de Cuentas Suplentes: Señores: Dr. Juan Carlos Bouzo, Luciano Badía, Francisco Vilela. Consejo de Apelaciones: Señores: Ramón

Martínez Rey, Rogelio Arjones, Manuel Grela, Fernando Portabales, José Alfonso Reboreda, Jesús Penelas, José Viqueira Lago, Luis Sobreira, Joaquín Fernández Goyanes, Manuel Peón, Cosme Méndez, Carlos Casas.



MAS GRANDES
MAS RICOS
¡ESTAN PARA COMERSELOS

Un importante concurso convocado por la Asociación Gallega de Buenos Aires

La ASOCIACION GALLEGA DE BUENOS AIRES, convoca a un Concurso sobre el tema: "Aporte de los gallegos a la formación, desarrollo y progreso de la Nación Argentina".

1º) Podrán participar los interesados de cualquier nacionalidad, origen o domicilio;

2º) Estará escrito en idioma castellano o gallego;

3º) El ganador o los ganadores del certamen serán premiados con CIEN MIL PESOS (\$ 100.000,—) moneda argentina;

4º) Su extensión mínima será de doscientas hojas, tamaño carta mecanografiadas a doble espacio;

5º) El plazo para la recepción de las obras vencerá el 25 de julio de 1977 para los residentes en la Argentina y el 31 del mismo mes, para los radicados en el extranjero;

6º) Los originales deberán ser remitidos antes de esa fecha a la sede de la entidad patrocinante: calle Sánchez de Loria Nº 553, Buenos Aires, República Argentina;

7º) Deberán enviarse tres ejemplares del original en un sobre en cuya superficie aparecerá el seudónimo del autor o autores.

En sobre aparte, cerrado, en la parte exterior se deudónimo y en su interior irán los datos personales del autor o autores y el número de inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual;

8º) El Jurado, compuesto de tres miembros, será designado por la entidad patrocinante y sus nombres dados a conocer oportunamente. Uno de los integrantes del Jurado deberá pertenecer a la Asociación Gallega de Bs. As.;

9º) En todos los casos establecidos en estas bases, el Jurado decidirá por mayoría de votos;

10º) El Jurado podrá declarar desierto el Premio, si los trabajos participantes no reúnen los méritos suficientes o no se ajustaran al tema solicitado;

11º) El resultado será dado a conocer dentro de los sesenta días de la clausura del Concurso;

12º) El Premio será otorgado en un acto público que se

efectuara durante la celebración del aniversario de la Asociación, durante el mes de diciembre de 1977.

13º) La entidad patrocinante podrá disponer la impresión del trabajo premiado, sin la intervención ni participación del autor o autores;

14º) Los trabajos no premiados podrán ser reclamados por sus autores y le serán devueltos, dentro de los treinta días de conocido el resultado del concurso;

15º) Los participantes aceptan todas y cada una de las bases del concurso. El fallo del Jurado es inapelable.

Buenos Aires, diciembre de 1976.

EN SANTIAGO CONCEDIERON LA JUBILACION A ARTURO CUADRADO

SANTIAGO. — El pleno de la Corporación Municipal ha estimado una solicitud de don Arturo Cuadrado Moure, en la que interesaba se le reintegrara como funcionario y se le reconociera la pensión de jubilación. Tras evidenciarse a través del informe de archivo que el señor Cuadrado había prestado servicios como funcionario municipal en la plaza en propiedad de jefe de negociado hasta el año 1936, el informe de secretaría se inclinaba a la aceptación de su solicitud, si bien estimaba que al no figurar este caso en la legislación vigente debería elevarse consulta a la Dirección Local para que resolviera sobre la mencionada solicitud. En el mismo sentido se pronunció el informe de la comisión de personal. A propuesta, sin embargo, del señor País, quien reiteradamente justificó tanto la legalidad del acuerdo a tomar, como la necesidad de su premura, el pleno, con el voto en contra del señor Juanatey, aprobó la solicitud del señor Cuadrado por la que se le reconoce su derecho a pensión de jubilación. Manifestó también el señor País que en el supuesto improbable de que el acuerdo no se ajustase a derecho, la Dirección General de Administración ya se encargará de recusarlo.

Homenajes y oficios religiosos en memoria de Valentín Fernández

Desde España nos han hecho llegar la noticia de que en ciudades de Galicia, como ser: Noya, Santiago de Compostela, Pastoriza, La Coruña, etc., como en la capital española y otras ciudades de la península, se han celebrado homenajes y oficios religiosos solemnes, ante el fallecimiento del señor Valentín Fernández, auténtico exponente de la cultura de Galicia

y España, e hijo dilecto y amante de su tierra natal, Santiago.

Esto es una muestra más de la consternación y dolor producidos en sus familiares y amigos de la Galicia interior que seguirá poniéndose de relieve a medida que la noticia de su fallecimiento se conozca a través de sus múltiples amistades.

FALLECIMIENTO DEL JOVEN BALDOMERO ANGEL FERNANDEZ

Escribir una nota necrológica no es en ningún caso tarea grata. Por poca que haya sido unido con el extinto, una nala relación que nos hubiera tural sentimiento de pena, como simple condición humana, afecta la propia sensibilidad.

Dedicar unas líneas de recuerdo a un jovencito —que empezaba a vivir— y a quien vimos actuar con singular entusiasmo y particular dedicación en la Coral Rosalía Castro, no puede menos que llenarnos de profunda congoja.

Una vida se quiebra abruptamente en los primeros años de su existencia, hace que comprendamos menos el porqué de ese juego trágico de la suerte, del destino o de la Providencia, para los creyentes.

Nos parece irreal que se

haya apagado definitivamente el vigor, el ansia de vivir, el permanente quemar de energías de una vida joven; más aún, cuando ello ocurre de manera imprevista, como para hacer más artero el golpe de la muerte.

El joven Fernández era hijo de un activo colaborador de la Asociación Gallega de Buenos Aires, el señor Jesús Fernández, Secretario de la Coral Rosalía Castro.

Correo de Galicia, vocero de la colectividad, añade sus condolencias a las muchas recibidas por la familia Fernández, ante la pérdida de quien, pese a sus pocos años, ya se había integrado al quehacer colectivo siguiendo el rumbo de sus mayores, integrando la mencionada coral y su Cuerpo de Baile.

Funerales en memoria de Carlos Vázquez Richart

Con motivo de cumplirse el mes pasado, un año del fallecimiento del señor Carlos Vázquez Richart, que actuó en nuestra colectividad largos años y en la que desempeñó cargos importantes, señalándose por su acendrado galleguismo.

Sus familiares de la ciudad de Orense, le ofrecieron un funeral "cabodano" que allí es tradicional. Para asistir a este oficio religioso, viajó especialmente a Orense, su señora viuda, doña Francisca Fernández, que quiso estar presente en este acto en memoria de su fallecido esposo.

Ofició el distinguido Padre Isorna, miembro de la Real Academia Gallega, en la Iglesia de los RRPP Franciscanos, que, como es natural, usó para ello nuestra lengua vernácula.

Asistió a este acto religioso, aparte de los familiares y amigos, numeroso público que se adhirió, así, al recuerdo del buen amigo desaparecido.

PESAR POR EL FALLECIMIENTO DE DON ANTONIO RODRIGUEZ

El día 10 de este mes, falleció don Antonio Rodríguez, quien llevaba algún tiempo internado en el Sanatorio del Centro Gallego, aquejado de una afección cardíaca. Fallece a los 72 años y hasta poco antes de internarse lo habíamos visto trabajar activamente en compañía de otro querido amigo, también hace poco tiempo fallecido, don Valeriano Saco, en su fábrica de calzado.

Formaba parte de esa magnífica gente orensana que tanto trabaja y lucha en nuestra colectividad, por el prestigio de su tierra natal, que entre nosotros son ejemplo de patriotismo y generosidad.

Llegó a este país siendo muy joven aún; y su poderosa vocación de trabajador incansable y emprendedor le permitió independizarse a los pocos años actuando en diversos ramos comerciales e industriales.

En nuestra colectividad se desempeñó con eficiencia en todos ellos; pero, donde su actuación fue más larga y positiva, ha sido en el Centro Orensano, que lo contó como uno de los fundadores y en

el que ocupó la presidencia del mismo en varias oportunidades, siendo uno de los presidentes más progresistas.

Sus restos mortales fueron velados en el Centro Orensano, que se adhirió al duelo. Al velatorio, como a la inhumación de sus despojos, asistió una numerosa concurrencia, que, juntamente con las ofrendas florales pusieron de relieve el pesar causado por su desaparición.

Para despedir al viejo amigo y compañero de actividades colectivas, habló el señor José S. Rodríguez, quien se refirió a la actuación de este coprovinciano y señaló su valiosa actividad patriótica y societaria, además de sus prendas morales, que lo enal-



tecieron y le granjearon la estimación que gozaba en general, sobre todo, entre los orensanos.

Correo de Galicia, se adhirió al duelo, y le envía, desde estas columnas, a su esposa y demás familiares, sus más sentidas condolencias.

"Casa Raimondi"

ARTICULOS PARA CABALLEROS

RIVADAVIA 2628/34

Tel. 47 - 6956

Han terminado los actos del Bimilenario de Lugo

Han concluido en Lugo los actos conmemorativos de la fundación de la ciudad por César Augusto hace dos mil años.

Entre los actos finales se procedió a la inauguración de un monumento a César Augusto en la plaza de Santo Domingo, consistente en una columna que remata con capitel sobre el cual figura un águila romana, esculpida por el artista Santiago de Santiago.

Asimismo se procedió a diversas inauguraciones de obras y celebración de actos culturales, con asistencia del director general de Cultura Popular, Cruz Hernández, y del subdirector general de proyectos y planes del ministerio de la Vivienda que ostentaban la representación de los ministros de Información y Turismo y de la Vivienda, respectivamente; así como las primeras autoridades provinciales y locales.

El gallego, una de las tres lenguas en un servicio aéreo

VIGO. — La Asociación of Spanish Workers, que tiene contratados dos vuelos semanales de Santiago-Londres —sábados y domingos—, con la compañía "Monarch", cuyas azafatas hablan sólo inglés, ha puesto por su cuenta una persona para que dé a los pasajeros los avisos del avión en castellano y gallego.

Según nos ha dicho un portavoz de esta asociación, que tiene su sede en la capital británica, muchos de los pasajeros emigrantes en la Gran Bretaña, conocen únicamente la lengua gallega, por lo que tenían grandes dificultades a bordo para entenderse con el personal.

El encargado de esta tarea es el periodista gallego, domiciliado en Londres, don Francisco Gómez Soto.

Quizá, sea esta la primera vez en España que un idioma que no es oficial se emplee en vuelos internacionales.

A Academia Galega adicará un número do seu Boletín ao P. Feixóo

Baixo a presidencia de D. Sebastián Martínez-Risco reuníuse en sesión ordinaria a Real Academia Galega.

Estiveron presentes ou por expresa delegación representados, os numerarios D. Domingo García Sabell, D. Isidro Parga Pondel, don Uxío Torre Enciso, D. Marino Dóneza Rozas, D. Antonio Meijide Pardo, D. Manuel Chamolo Ramas, don Antonio Gil Merino, don Antonio Fraguas, don Enrique Chao Espina, D. Xesús Taboada Chivite, don Xoaquín Lorenzo Fernández, D. Anxel Fole Sánchez, D. Xosé María Álvarez Blázquez, D. Manuel Vázquez Seijas, D. Xosé Filgueira Valverde, D. Xosé Trapero Pardo, don Isidoro Millán González-Pardo, D. Ramón Piñeiro López e D. Francisco Vales Villamarín.

Antes de entrar no estudo dos diversos asuntos que figuraban na orden do día, o presidente dou conta oficial do falecemento dos numerarios don Ramón Otero Pedrayo e don Salustiano Portela Pazos, aos que adicou emiccionada lembranza, acordándose consignar na acta a expresión do máis sincero pesar por perdas tan sensíbeis, Foron designados D. Domingo García Sabell e don Antonio Fraguas, respectivamente, para confeccionar os artigos negrolóxicos correspondentes, que verán a luz no Boletín corporativo.

Seguidamente o secretario informou das comunicacións recibidas e enviadas durante o deradeiro período.

Douse conta de informe relativo á casa natal do esgrevio poeta Ramón Cabanillas, en Cambados, emitido a proposta daquel Concello.

Para conmemorar condinamente o 150 aniversario do nacemento do escarecido músico galego Marcial del Adalid, designouse unha comisión que estará integrada pola Xunta de Goberno da Academia e polos numerarios señores Bugallal e Dóneza que terán de colaborar a este efecto con "Música en Compostela".

Acordouse que na sesión no vindeiro mes de decembro sexa desinado o nome da personalidade a quen terá de adicarse o próximo "Día das Letras Galegas".

Deuse conta dos numerosos informes emitidos po as comisións correspondentes, referentes diversas consultas feitas encol de topónimos e antropónimos galegos.

Foi acordado asimismo colocar no cimiterio de Ouces (Bergondo) unha lápida en honor do profesor Xoán Vicente Viqueira.

A Academia acordou tamén adicar un número do seu Boletín ao P. Feixóo, conmemorando deste xeito o terceiro centenario do seu nacemento.

Douse conta do estado avanzado das obras de reconstrución da casa da condesa de Pardo Bazán, na rúa de Tabernas da Cruña, onde terán de acomodarse o Muséu que leva o nome da eismia escritora e a sede da Corporación.

A este respecto acordouse agradecer as importantes contribucións económicas recibidas por parte das catro Diputacións provinciais galegas, os Bancos de Bilbao e do Noroeste, a Federación de Caixas de Aforro de Galicia, o Ministerio de Educación e Ciencia, o Patrimonio Artístico Nacional e a Fundación Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, asin como tamén os membros correspondentes D. Manuel Fraga Iribarne e a don Xosé Manuel Romay Beccaria.

Tamén se acordou eispresar a meirande gratitude ao relevante poeta D. Florencio Delgado Gurriarán polo donativo en metálico que se dinou facer na recente visita a Academia.

A asamblea acordou felicitar a D. Xoán Noya Gil, de A Garda (Pontevedra) pola súa carta aberta ao alcalde daque pobo, publicada nun diario rexional e que se refire ao emprego da lingua galega.

Outro dos acordos adoptados foi o da reestructuración da comisión de Lingüística e o da realización dos vocabularios comarcais. A comisión quedará formada polos numerarios señores Carballo Calero, Filgueira Valverde, Millán González-Pardo, Piñeiro López e Vales Villamarín.

Douse conta dos donativos de libros recibidos derradeiramente.

A sesión finalizouse con diversas proposicións dos académicos asistentes.

Obras de ampliación en "O Tucho-Volter"

ORENSE. — En el célebre bar "O Tucho-O Volter", han comenzado las obras de ampliación. Bajo la iniciativa de Xaime Quesados "artistiñas" se propusieron que po de médicos (Láceras, Lage, Caamaño, Lamas); la colaboración de María Pilar, Rosa y María Luisa, y la de un albañil profesional y, voluntario también, rasparon las paredes, para pintarlas después, lo mismo que el techo y la barra.

Cuando la labor más bruta es-

tuvo terminada, vinieron los artistas: Mosquera, Baldomero Moreira, Martínez Coello, Alexandro e Iñaqui, fueron los primeros en cubrir las paredes del Tucho con su arte. Después vendrán los demás.

Hay sitio para todos los que tienen a go que ver con Orense y quieren colaborar a que el "Tucho O Volter" continúe siendo lo que los "aristiñas" se propusieron que fuera cuando en el año 1936 embadurnaron las paredes con sus pinturas y cubrieron con las esculturas y los poemas de los poetas.

La historia del "Tucho" comienza cuando don Vicente Risco amigo de Tucho, comenzó a reunirse allí con los "artistiñas" y todos ellos que querían aprender de don Vicente. A éste, con su aire socarrón, se le ocurrió que aquella tasca se parecía mucho al café "Volter" de Zurich en el que se reunían los creadores del "dandismo". Y, desde entonces, con el consentimiento de Tucho, un hombre con sensibilidad, bondad y generosidad suficientes para dejar a los artistas que se muevan allí a su aire, el Bar "Tucho" pasó a ser "O Volter". Aunque, lo cierto es que el nuevo nombre no tuvo mucho éxito para todos, artistas y alumnas del Instituto, sus más

asiduas visitantes, el "Tucho" sigue siendo el "Tucho".

La ampliación del "Tucho", que empezó por la sala de entrada, seguirá por la sala del interior para que todos los artistas que quieran pongan allí su obra, en donde pueden contemplarla todos mientras toman un vaso de vino. Si don Vicente pudiera ver lo que hoy, se está haciendo en "O Volter", a lo mejor ya no lo llamaba así, pero seguro que se encontraría a gusto rodeado de pintores, escultores, estudiantes y gente con ganas de hacer un rincón vivo y distinto en el Rinconciño dos Cabaleiros.

SASTRERIA — CAMISERIA — SPORTS

Otero

Rivadavia 2582

Santa Fe 4486

Pueyrredón 406

Capital Federal

HOTEL NOGARO

DE BUENOS AIRES

PTE. JULIO A. ROCA 562 - 33-0091

DIRECCION TELEGRAFICA NOGARO

LA MAS IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA A SU SERVICIO
UN LUGAR PARA EJECUTIVOS EN PLENO CENTRO PORTEÑO
ALTA COCINA FRANCESA EN SU RESTAURANT "CHEZ LOUIS"
SALONES PARA CONVENCIONES, CONFERENCIAS,
BANQUETES Y FIESTAS.

¡NO OLVIDE!

En sus viajes a Buenos Aires alójese en el

HOTEL NOGARO

y estará mejor que en su casa

Aire acondicionado y teléfono en todos los ambientes

EXPOSITO INMOBILIARIA

PROPIEDADES

HIPOTECAS

Martillero Público

Av. MAIPU 3771

Tel. 797 - 0228

OLIVOS

Fábrica de Calzado

- de -

V. SACO y Cia.

Amplios Surtidos de todo tipo y estilos

La Mejor Calidad a los Mejores Precios

Rivera Indarte 477

Tel. 512 - 1769

Monumento a Rosalía

Pronto hará dos años, en un artículo titulado "Elogio de la mujer gallega", publicado en estas columnas señalábamos la necesidad, la obligación patriótica y espiritual que tiene nuestra colectividad de erigirle a nuestra inmortal Rosalía un monumento en una plaza o jardín de esta capital; en el Rosedal, por ejemplo. Nuestras palabras cayeron en el vacío. Solamente la Agrupación Galicia, presidida por el doctor Prado, se adhirió a la patriótica idea, y, poco después, lo hizo la Agrupación Breogán. Pero nada más. Todo quedó en el más absoluto silencio. Mas, se acercan las últimas elecciones en el Centro Gallego para renovar la mitad de su Junta Directiva. Las Agrupaciones se aprestan para la lucha comicial y preparan todas ellas un programa abundarísimo de promesas a realizar. La demagogia no muere. Las entidades del pacto: A Terra, Breogán y Galicia, como último de sus postulados fijan la erección del monumento a Castelao y Rosalía. Por algo se empieza. El de Castelao ya está hecho y provisionalmente ubicado en el pórtico del Centro Gallego. Y, a pesar de nuestras gestio-

nes, allí se quedaría "in eternum" si el señor Presidente del Centro Gallego don Juan Manuel Pérez, no tomara cartas en el asunto; pues, ya está gestionando de la Municipalidad el traslado de la bronceínea efigie de nuestro ilustre coterráneo a la plaza homónima; y pensamos que para las próximas jornadas del Día Nacional de Galicia (Santiago Apóstol) su estatua recibirá el homenaje que siempre le brinda nuestra colectividad.

¿Y el de Rosalía Castro?... Entendemos que el monumento a nuestro genial poeta debe ser obra de toda la colectividad; con aportes de la misma, pero bajo la dirección del Instituto Argentino de Cultura Gallega, si se siente capaz de llevar a cabo, con la debida urgencia tal empresa, que no es nada difícil; es cuestión de trabajar con tino y entusiasmo.

Con la renovación de sus autoridades, a raíz de las últimas elecciones, el Instituto recibe nueva savia, que hará, suponemos, reverdecer sus agostadas ramas. El Instituto debe abocarse a realizar una

labor seria, debe preparar un programa de acción bien sensato y meditado, orientado siempre hacia nuestra cultura auténtica, la natural, no la impuesta.

Los socios del Centro Gallego, que aportan el dos por ciento de su cuota mensual para Cultura quieren que su aporte sea bien empleado, que no se gaste pólvora en salvos, como ha ocurrido varias veces y que hemos señalado oportunamente. ¿Qué hay del Cuarto Tomo de la Historia de Galicia...? No se sabe nada. ¿Duerme el sueño de los Justos...? deseamos que la nueva gente que entra a formar parte de la directiva del Instituto, rectifique esa manera de actuar y se ocupe más de las cosas que le competen. En la anterior Comisión de Cultura había una Subcomisión de Biblioteca que tenía por fin ocuparse de la misma. ¿Existe ahora? La revista GRIAL, que está a la altura de las más encumbradas en su género, igual a las de París o Londres, y es orgullo del pensamiento gallego, se recibe tarde; cuando la reciben los suscriptores particulares, recién aparece uno o dos meses después en la biblioteca; además, su colección está incompleta; es necesario completarla lo más pronto posible y encuadernarla para su fácil manejo cada tres números. Hay mucho que hacer en favor de nuestra cultura y el Instituto debe realizarla. El que no pueda trabajar como es debido, que renuncie. La dinamia debe desaparecer del Instituto Argentino de Cultura Gallega; tenemos fe en que así sea.

Francisco Regueira



INSTITUTO OLIVARES

PARTIDAS LEGALIZADAS

DE TODO EL MUNDO

TRADUCCIONES

LAVALLE 1368

SANECAR S.A.

MODERNA ORGANIZACION EN LA LIMPIEZA DIARIA DE OFICINAS

Enrique Finochieto 1287 (Ex Patagones)

Tel. 23 - 6858 y 27 9734



TE Presidente

EN SAQUITOS

LA PLATENSE-MOYANA Calzado y Cia. S.A.

RIVADAVIA 2214 T. E. 47-7744/45

El Bronce de Castelao

Las autoridades del Centro Gallego están gestionando de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires la autorización de práctica para colocar la estatua de nuestro ilustre compatriota en la plaza homónima. El presidente de esa entidad, don Juan Manuel Pérez ha tomado a su cargo dicha gestión con gran interés; con tal fin, se ha dirigido con fecha 19 de noviembre, a las autoridades pertinentes del Municipio, y no dudamos de que muy pronto estará resuelta favorablemente la solicitud del Centro Gallego.

La verdad es que toda nuestra colectividad está ansiosa de ver satisfecho este viejo anhelo. Esperamos que ello no demorará mucho tiempo más.

HOTEL MONUMENTAL

Su Hogar en Buenos Aires

100 habitaciones con teléfono
Baño Privado Aire Acondicionado
Televisión - Cochera
Departamentos para familias
Moderno - Confortable

JUNIN 357

Tel. 49 - 8471/79

ASOCIACION GALLEGA DE BUENOS AIRES

Una institución al servicio de la colectividad

Recreos y natatorios: Av. del Libertador 1969 OLIVOS

Sede social: Loria 553 - Capital - Tel. 89-0740

FABRICA DE PARAGUAS

Fundada en el año 1920

Por EDUARDO RODRIGUEZ

Sucesor José S. Rodríguez

Calidad y Precios

CARLOS CALVO 1137 Tel. 23 - 3030 BUENOS AIRES

IMPORTACION Y ELABORACION
CAFE Y TE "A LOS CHINOS"

Casa "LA CARIOCA"

CAMPOS Y CIA. S.A.C.I.F.I.

CALIDAD ☆ AROMA ☆ SABOR

Sucursal RIVADAVIA 3175
MEXICO 4020

Tel. 87 4255
Tel. 93 3358 y 97 0138

CASA SIERRA

LA MEJOR COCHERIA

Desde cualquier distancia y hora ... un llamado telefónico ...
y un empleado a su disposición única y exclusiva

concesionaria de los servicios fúnebres del
CENTRO GALLEGO de Buenos Aires

FEDERICO LACROZE 4168
Tel. 54 - 7000 y 9000

Tel. 40 - 9110 y 6517
CALLAO 228

BRIGANTIUM

Calidad en Cinturones
siempre a la vanguardia de la moda

José Alfonso Reboreda S.A.

Estero Bellaco 7143

Tel. 641-1913/7204

EN EL CENTRO GALLEGO FUE CELEBRADO EL DIA DEL MEDICO

Se entregaron medallas de oro a los profesionales con 25 años de servicio

En la Sala de Sesiones del Centro Gallego de Buenos Aires, tuvo lugar el día 3 del corriente, a las 20,30 horas, un acto organizado por la Asociación Médica del Centro Gallego, con motivo de celebrarse, como es habitual cada año, el Día del Médico.

En la oportunidad dirigió la palabra a los presentes el presidente de dicha asociación, Dr. Horacio Ricardo De Lellis qu'en, con conceptuosa

palabra habló del progreso de la medicina a través de los tiempos; y lo que supuso de avanzada para los modernos equipos de cirugía y medicina del Centro Gallego.

Seguidamente se procedió a la entrega de medallas de oro a los profesionales que cumplían sus Bodas de Plata al servicio de la entidad. En la ocasión recibieron las mismas de manos del presidente de la institución, señor

Juan Manuel Pérez, los doctores: José A. Caeiro, Pablo A. de Asúa, Manuel G. Feijóo, Lorenzo C. Galíndez, Micaela Carmen Guruceaga, José V. Pozzo y Federico E. M. Schutt.

En nombre de los facultativos premiados habló a los presentes, para responder al homenaje, el Dr. Pablo A. de Asúa, quien agradeció al presidente y directivos de la Casa con sentidas palabras, al recordar cada año a los profesionales que cumplían sus 25 años de labor ininterrumpida.

Por último, con elocuentes verbas, el presidente de la institución, señor Juan Manuel Pérez, destacó que "el Centro Gallego tuvo siempre honorables y patriotas gallegos que contribuyeron a hacer de él, el faro luminoso para cuanto se hace y se hará en Galicia: por eso cada año hace un alto en sus tareas habituales, para brindar y testimoniar el agradecimiento de sus asociados, por el plantel médico de primera línea con que cuenta".

Prosiguió agradeciendo a la Asociación Médica el acto, y felicitó a los que en esta oportunidad habían recibido medallas, esperando que las nuevas generaciones entendieran que no se trataba de un acto protocolar, y que el Centro Gallego, tendría siempre las puertas abiertas para que los gallegos democráticos y amantes de la libertad, siguieran haciendo de él, el culto que haga a la cultura y bienestar del hombre.

Con los aplausos de los presentes, se cerró el homenaje entre las felicitaciones de los familiares y amigos de los profesionales premiados; sirviéndose a continuación un lunch con lo cual se dio por finalizada la cordial reunión.



El Dr. Pablo de Asúa, médico ginecólogo del Centro Gallego, recibe de manos del presidente del Centro Gallego, señor Juan Manuel Pérez, la medalla de oro por sus 25 años de trabajo ininterrumpidos en esa entidad.

Las fiestas de fin de año en la Asociación Gallega

Una simpática reunión tuvo lugar el sábado 18 del corriente en las dependencias del Recreo social PAZO GALEGO en Olivos. En dicha oportunidad los integrantes de la Junta Directiva y miembros de las comisiones de trabajo se reunieron, con sus familiares, en una cena para celebrar las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo.

El acto, sencillo y cordial, transcurrió en un ambiente de franca camaradería. Un conjunto regional se encargó de matizar con sus alegres sores la reunión que se prolongó hasta la madrugada.

El presidente de la Asociación D. Alvaro Campos, propuso en el momento oportuno, con emotivas palabras, un brindis con augurios de feliz prosperidad y los anhelos por el progreso de la Asociación que materializa la tierra lejana, y el recuerdo de familiares y amigos ausentes.

Crean la Fundación "Valentín Fernández"

En una de sus últimas reuniones, la Junta Directiva de la Asociación Gallega de Buenos Aires, acordó crear la Fundación Valentín Fernández, en recordación y para honrar la memoria de quien fuera un exponente calificado de los valores de nuestra raza y una figura de extraordinarios e inconfundibles perfiles en la Galicia emigrada, a la que dedicó tantos afanes y desvelos.

Su puesta en marcha tendrá lugar cuando se expida la Comisión que está encargada de redactar las disposiciones y reglamentación a las que ajustará su funcionamiento.

Para nuestro periódico, del que Valentín fue nervio y motor, ninguna noticia podría sernos más grata, y ella demuestra también que la Asociación Gallega apunta hacia grandes e importantes realizaciones.

CENTRO ORENSANO

Eugenio Lemos y Cía.
RESTAURANTE
BUFET SOCIAL - BAR

Especialidad en platos típicos. Bacalao. Pulpo.
Calamaretos. Paella. Cazuela de mariscos.
Los lunes PUCHERO GALLEGO

La Churrasquita

Excelente atención - Mejor cocina - Más comodidad
Y siempre los mejores precios

NO OLVIDE

CORRIENTES 1162

Al lado de la tradicional CHURRASQUITA
EL MEJOR AIRE ACONDICIONADO

Tel. 35 - 4104

PARAGÜERIA Y MARROQUINERÍA

de JOSE S. RODRIGUEZ

Artículos de Alta Calidad

Av. RIVADAVIA 6575 - Tel. 631-3948 - CAPITAL

Inauguración de los natatorios en el "Pazo Galego"

Como informara nuestro periódico, en su número anterior, el día 5 del corriente mes, fueron inaugurados los natatorios habilitados en el Recreo social de la Asociación Gallega en Olivos.

Continuando con lo que es ya tradicional se sirvió un asado, que también como siempre, contó con extraordinaria cantidad de concurrentes.

Quedó así puesta al servicio de los socios y sus niños la comodidad que representa contar durante el verano con un lugar familiar que lo hacen grato y confortable.

AGRUPACION BREOGAN

Pro Centro Gallego

Se dirige a sus adherentes y amigos a fin de si necesitan, pidan informes sobre asuntos relacionados con los fines de la misma Serán bien asesorados

J. Directiva - Moreno 1949 - Tel. 48-0773

GRAN HOTEL PALACE

JERARQUIA INTERNACIONAL
ESMERADA ATENCION

Siempre un Empleado para Atenderlo

SARMIENTO 1953

Tel. 45 - 3401

ZOCCO Atelier

* Exposición permanente de cuadros a precios promocionales

* Retratos a mano de cualquier fotografía

* Pague el 50 % de su valor

* Amplio surtido de marcos en todos estilos

CORRIENTES 1246 (local 11)

Capital Federal

(De 16 a 21.30 horas)

Las fiestas en las agrupaciones

"A Terra"

La Agrupación A Terra, también como en años anteriores, celebró las fiestas de fin de año. Y esta vez lo hizo con un banquete realizado en el Salón Lalín, de la calle Moreno 1949, la noche del 10 de este mes de Nadal.

Asistieron unos ciento cincuenta adherentes y simpatizantes, reinando una agradable euforia y cordial camaradería. Para referirse a esta grata fiesta de Navidad y Año Nuevo, dijo unas verbas alusivas el Secretario de la agrupación, don Luis Sobreira, que los comensales agradecieron con aplausos.

Referente a esta agrupación rogamos tomar nota de que la nueva dirección de la Secretaría es: Venezuela 2164.

"Galicia"

Esta vieja y prestigiosa agrupación, celebró las fiestas de fin de año, con una cena servida el día 18 del corriente, en el salón del Centro Orensano.

Tuvo carácter íntimo y solamente asistieron sus autoridades y algunos destacados adherentes.

El presidente de la misma, Dr. Pedro F. Prado, hizo un brindis haciendo votos por la felicidad de los presentes y por el progreso permanente de la agrupación cuya presidencia ejerce.

Y con los aplausos de los asistentes, se dio por terminada la cordial reunión.

"Breogán"

Con una cena, que contó con varios centenares de asistentes, la Agrupación Gallego-Argentina "Breogán" celebró el 11 de diciembre la terminación del presente año.

La presencia de los miembros de los diferentes cuerpos estatutarios de la agrupación, sus familiares y amigos, rodearon el acto de una particular significación y amistosa convivencia.

Los presentes acompañaron al presidente de la agrupación, don Eduardo R. Sánchez Millares en el tradicional brindis, que éste formuló con breves pero elocuentes y emotivas palabras.

AGASAJO EN HONOR DEL PERSONAL JERARQUICO DEL CENTRO GALLEGO

El día 10 del corriente, la Asociación del Personal Jerárquico del Centro Gallego de Buenos Aires, realizó una cena en la sede de la Sociedad Hijos del Partido de Lalín, con motivo de la jubiación de cuatro jefes de dicha entidad, y al mismo tiempo, para despedir el año que próximamente finalizará.

Pasadas las 22 horas, fue servida la cena que contó con la concurrencia de gran cantidad de jefes, acompañados de familiares y amigos, y como invitados especiales el Dr. Manuel Corbacho Montegudo y Dr. Juan Carlos Rodríguez, Vicepresidente 1º y Secretario respectivamente de la Junta Directiva del Centro Gallego, quienes se dieron cita para agasajar a los que se jubilan, en este caso doña Laura A. de Fernández, don Nicolás Valenciano,

don Roberto Novoa y don Florentino Fernández.

La velada transcurrió en un ambiente de cordialidad y compañerismo. A los postres, para despedir a los amigos, hizo uso de la palabra la presidente de la Asociación, doña Margarita de Fontoira, quien señaló la larga trayectoria de los mismos en el Centro Gallego, y las dotes personales que los adornaban. Al final de sus palabras les fueron entregados sendos pergaminos que testimoniaban la simpatía y el efecto conquistado a través de tantos años de trabajo compartido en la entidad.

Finalmente, y para saludar a los integrantes de esa Asociación, con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, en nombre de la Junta Directiva del Centro Gallego, habló el Dr. Manuel

Corbacho Montegudo quien con emotivas palabras agradeció la colaboración prestada a la institución desde los diferentes puestos de trabajo, y deseó a todos sus integrantes y familias, un próspero año 1977.

Treinta años felices

Treinta años felices, cumplió los otros días, un simpático y cordial matrimonio, muy conocido y estimado en nuestra colectividad, y entre la noble gente orensana; nos referimos a la gentil pareja que raramente falta a las fiestas de nuestra colectividad, y jamás niegan su apoyo moral y económico para aquellas obras de bien común: Don Santos Blanco y doña Nelly García.

Este feliz acontecimiento fue celebrado en un rumboso almuerzo, realizado en un importante y lujoso restaurante de esta capital, a la que concurrieron alrededor de cincuenta amigos del amable matrimonio; fue una comida digna de Lúculo.

Entre los comensales muchos conocidos dirigentes de nuestra colectividad. Pueden contar estos gentiles amigos, con nuestra más sincera felicitación y ojalá que podamos escribir lo mismo dentro de otros treinta años.

FAZZONE & GARCIA

JOYERIA

Artículos para Regalos
Alhajas y Relojes

Casa Central
AVENIDA PAVON 16 Tel. 201-6574
AVELLANEDA

Beatriz Elena Anse de Sánchez

ABOGADA
Avda. de Mayo 1111
Tel. 37-9001

L U V A S. A.

FAIRLANE
FUTURA
FALCON DE LUXE
TAUNUS

★ FORD ★

CAMION F-350
y F-3500
PICK-UP F-100
Camión F-6000
y F-7000

GRANDES FACILIDADES
ENTREGA INMEDIATA

Cada unidad se pone a prueba en nuestros grandes talleres propios de 7.000 m2. en Estados Unidos 3300 esquina Loria

CORDOBA y CALLAO
Tel.: 44-4070 y 4665

SERVICIO Y REPUESTOS
ESTADOS UNIDOS 3300
Tel.: 97-7605 y 7624

Donaciones recibidas

Este mes como en ocasiones anteriores, hemos recibido la gentil colaboración de otros amigos que nos han hecho llegar su generosa donación. En este caso, han sido las siguientes: Carmen de Génova \$ 1.000; Julio González Ledo \$ 500; Luis López Loureiro \$ 1.000; Arturo Fírbida Guerra \$ 100; Alvaro Campos \$ 560 y Faustino Castaño \$ 1.000. Reciban estos buenos amigos la gratitud que les corresponde por su generoso gesto.

Al mismo tiempo, rogamos a los suscriptores y lectores de este periódico, que no estén al día con el pago de la suscripción de este año, efectúen la misma, para, de esta manera, seguir posibilitando la salida de este órgano de difusión de la colectividad gallega.

Fábrica de Paraguas y Sombrillas
Ventas por Mayor y Menor

Gómez Hermanos

TALLER DE COMPOSTURAS

MONTES DE OCA 49 - Av. MITRE al 400
Tel. 201-0254 - Avellaneda

INSTALACIONES CHENLO *iCh*

Viamonte 448, piso 2º Tel.: 31-7823 y 32-7739

Proyectos y decoraciones

BUENOS AIRES

ARTES GRAFICAS

IGLESIAS

Impresiones de Calidad

CORVALAN 460

Tel. 641-3379 BUENOS AIRES



BANCO DE GALICIA
Y BUENOS AIRES

TODOS UN BANCO

Pastoral del Obispo de Lugo

"HAY QUE LLEGAR A QUE LA EMIGRACION SEA FRUTO DE UNA LIBRE ELECCION, Y NO UNA IMPERIOSA NECESIDAD"

El doctor Ona de Echave, obispo de Lugo, dirige a los diocesanos una pastoral con motivo de la inmediata celebración del "Día de las Migraciones".

"Como primer domingo de adviento —comienza— se celebrará el 28 del corriente mes de noviembre el «Día de las migraciones». Se nos invita con ello, una vez más, a considerar ese gran fenómeno de la emigración que tan graves repercusiones proyecta en el orden social y en el religioso; y a disponernos a decidir cada uno su posible aportación para ir aminorándolo hasta llegar a su supresión consiguiendo que la migración sea fruto de una libre elección y no de una imperiosa necesidad".

Tras exponer la situación de los emigrantes en Europa, agravada por la crisis económica, añade: "Por otro lado, al cerrarse la puerta de la emigración se produce un paro

mayor de obreros en España, y de ese modo, quienes aspiran a obtener un puesto de trabajo fuera de su patria se encuentran con la dificultad dura de tampoco hallarlo en su propio país, pues España atraviesa también una crisis económica del volumen de cualquier otra nación europea".

JUSTICIA SOCIAL

"Recordemos en este «Día» —prosigue el prelado lucense— las reflexiones que en jornadas anteriores hemos venido haciendo y aumentamos nuestro interés de poner cada uno de nuestra parte cuanto nos sea posible en beneficio de nuestros hermanos emigrados. Siempre hemos consignado que las soluciones han de buscarse en la creación de nuevos puestos de trabajo para evitar una migración forzosa. Consideren aquellos a quienes esto sea posible (entidades bancarias, cajas de ahorro,

dueños de capital privado...), que la justicia social, que la verdadera vivencia del cristianismo, les está exigiendo prescindir, si es menester, de afanes de mayor enriquecimiento, para atender a hermanos sumidos en palpante necesidad. No queremos negar con ello que la primera responsabilidad recae en el Estado, pero mientras que el Estado no pueda realizarlo totalmente, no se puede soslayar la parte alicuota de obligada atención. El Concilio Vaticano —en el número 70 de la constitución "Gaudium et spes"— dice a este respecto. "Donde se impone el empleo urgente de todos los recursos, ponen en grave peligro el bien común los que retienen sus riquezas improductivamente o los que —salvando el derecho personal de emigración— privan a su comunidad de los medios materiales y espirituales que ésta necesita".

DE GALICIA A IRLANDA EN UNA EMBARCACION PREHISTORICA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Doce personas, entre las que figura un capitán de la Marina Mercante, realizará la travesía entre Galicia e Irlanda en una embarcación de iguales características a las que se utilizaba en la Edad del Hierro. Con esta expedición, que se denomina "Breogán" y que organiza el Departamento de Prehistoria de la Universidad de Santiago, se pretende realizar una experiencia científica, que servirá de base a futuras investigaciones sobre paleoecología, historia de la navegación, economía prehistórica y rutas migratorias y de navegación.

La nave con la que se realizará este viaje está siendo construida en la playa Do Porto, en Noya, y se espera que esté finalizada su construcción al término del curso académico. Para la construcción de la nave se han utilizado diversas fuentes, entre las que figuran las representaciones esquemáticas de las embarcaciones que figuran en los petroglifos de Borna, referencias literarias sobre embarcaciones prehistóricas y estudios de arqueología marítima. La nave tiene un casco de mimbre revestido de una envoltura de pieles de vaca y de buey curtidas con corteza de roble. Como impermeabilizantes se emplea sebo y resina. Las pieles van cosidas a mano, con el mismo tipo de costura que el de las antiguas botas de cuero de los marineros gallegos.

La embarcación irá provista de una vela y remos semejantes a los utilizados en las "gamelas" gallegas. La nave tiene once metros de eslora, tres de manga, 1,20 metros de puntal y un peso aproximado de mil kilos. La navegación se hará aprovechando los vientos favorables y se observarán los astros como medio de orientación durante la travesía. También se llevarán a bordo determinadas aves acuáticas, que se irán soltando progresivamente para seguir la dirección de su vuelo en caso de pérdida o niebla. La embarcación irá equipada con reflectores, balsas neumáticas y otros medios modernos para la seguridad de los tripulantes.

Según testimonio de los técnicos que intervienen en la preparación de este viaje, si las condiciones meteorológicas son favorables, la travesía se cubrirá en un plazo de diez a quince días. Esta experiencia servirá de bases a importantes estudios sobre prehistoria. En la construcción de la "borna" —nombre del tipo de embarcación— colaboran artesanos. Los tripulantes comerán durante la travesía los mismos alimentos que los hombres marineros de la Edad de Hierro y el itinerario lo marcarán los vientos.

Según manifestó el catedrático de Prehistoria de la Universidad de Santiago, Carlos Alonso del Real: "este viaje no es ninguna aventura. Es una experiencia científica". Antes de iniciarse la travesía se realizarán diversas pruebas de flotabilidad en las rías gallegas. La partida de la nave está prevista, a finales de verano, pero siempre se tendrán en cuenta las condiciones de navegación.

ESPAÑA PARA TODOS EN 1976!



con pasajes familiares y las mejores facilidades de pago!

ENCUENTRESE CON LOS SUYOS PARA LAS FESTIVIDADES REGIONALES

FIESTAS DE ESPAÑA SALIDAS ARGENTINA-ESPAÑA

DICIEMBRE: 5-12-19-26 ENERO/77: 3-15



CIA. ESPAÑOLA DE TURISMO Y CARGA

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO · RES. DN ST. N° 0592/73 · LEGAJO N° 0462

AV DE MAYO 1373 — TEL. 37-5571 Y 5614 — BUENOS AIRES

MADRID

Clavel 5 esq. J. Antonio
231-3838

BARCELONA

RAMBLA DE LAS FLORES 100
Tel. 218-8836

SANTIAGO DE COMPOSTELA

GRAL. FRANCO N° 5 · 59-3842

MODERNO GARAJE

JOSE B. IGLESIAS S.A.C.I.F.

Estacionamiento por Hora

Paraguay 1439 - Tel. 41-2935 - CAPITAL

Ud. también como los astronautas de la

GEMINI, podrá contar con la precisión

Ω
OMEGA

AGENTE OFICIAL

ANTONIO ALONSO

BRASII 1182 - CAPITAL



LA MONARQUIA FEDERAL

Las jornadas que acabo de pasar en Galicia, con largas charlas con personas que conocen bien los problemas del país, me han servido para ratificarme en la idea de que la futura España democrática debería adoptar la forma jurídico-política de una Monarquía Federal.

La mayoría de los gallegos, lo mismo que la mayoría de los hombres y las mujeres de las otras comunidades históri-

Por Manuel Jiménez de Parga

cas del Estado, desean seguir viviendo unidos con todos los españoles, pero con una organización global distinta de la presente.

El centralismo agobiante y paralizante de los últimos 40 años ha dado pruebas definitivas de su inadecuación para España. No obstante, y frente

a este hecho —que me parece evidente— algunas personas de buena fe, así como otras de intenciones menos claras, experimentan recelos profundos, temores grandes, que en ciertos casos provocan actitudes de oposición terminante, a cualquier cambio del Estado unitario.

Se sabe que las cosas públicas no marchan bien con el centralismo, pero se prefiere este mal a cualquier ensayo político de otro signo. Los sentimientos se sobreponen a las razones. No es posible siquiera iniciar el diálogo.

Sin embargo, el Estado Federal garantiza la unidad de la patria común de una forma más segura en ciertas circunstancias, que el estado unitario. Y esas "ciertas circunstancias" se dan ahora en España, con su variedad de comunidades históricas con vocación de autonomía.

Nada hay racionalmente que temer. La República Federal Alemana, o los Estados Unidos

Ingrid Bergman hará o papel de Rosalía

A Televisión yanqui vai facer un programa adicado as doce mulleres máis importantes da literatura europea. Unha das escollidas é a nosa Rosalía de Castro, cuido papel fará a coñecida Ingrid Bergman, quen dixo que a cantora do Sar é o millor poeta da España.

En Lugo se utilizarán los topónimos gallegos

LUGO. — Devolver sus primitivos nombres gallegos a lugares del término municipal de Lugo, ha sido el acuerdo adoptado por el pleno de la Corporación Municipal, en sesión extraordinaria.

Los nombres de los pueblos y lugares, cuya renovación ha sido aprobada, se encuentran en diversas localidades de las carreteras de Lugo y Orense, Lugo y Santiago y radial de Madrid a La Coruña, a su paso por Lugo.

El acuerdo, adoptado por la Corporación Municipal luguesa, está avalado por filólogos e informe de la Real Academia Gallega.

de América, entre otros ejemplos de singular importancia para nosotros, funcionan correctamente con esa fórmula de organización jurídico-política que tantos recelos suscita aquí.

Ni los alemanes occidentales, ni los norteamericanos, se plantean el asunto de una posible desmembración del Estado por el hecho de ser federal. Los "Laender", en Alemania, y los "Estados-Miembros", en USA, poseen atribuciones propias en determinados campos y su competencia es exclusiva para resolver muchas cuestiones. Las autoridades del Gobierno Central, ni en un caso, ni en el otro, se consideran por ello infravaloradas.

Aquí se intentó poner un corsé al cuerpo social para unificar lo que naturalmente es diverso. Mientras se vivió (o subsistió) bajo un régimen de sumisión, la resistencia fue silenciosa. Al iniciarse la nueva época, las fuerzas reprimidas se lanzaron a la reconquista de un modo imparable.

En Galicia, durante los últi-

mos días, he percibido el cambio con claridad absoluta. Pero allí se habla un lenguaje que no se entiende en Madrid. Grave problema. Desde el Centro se emite en una onda que no se capta en la periferia, y las ondas procedentes de ésta no se captan en Madrid. Diálogo imposible. Entendimiento nulo.

Afortunadamente para nosotros, no hay que inventar nada ni ensayar fórmulas de efectos desconocidos. Ahí está la Monarquía Federal con el refuerzo unitario de esta forma de Estado que no existe en la República, confirmando plenas garantías para la unidad y ofreciendo los cauces convenientes y necesarios a la diversidad.

Pero algunos, muchos, no entienden nada de esto que hoy expongo. Los sentimientos dominan las razones. Lo acabo de verificar también en Galicia, la maravillosa tierra española de gente encantadora.

SENTIDA MORTE NA A GARDA

Noticias particulares que chegaronnos desta fermosa vila de Pontevedra, nos anuncian o deceso de doña Lola Domínguez Pacheco, esposa do patriota don Xohán Noia Xil, acaecida o día 7 deste mes de Nadal.

Esta nobre dama galega, foi a leal compañeira dun vello loitador republicán e galeguista, quen desempeñou perante a República Española o cargo de Alcalde de dita vila. Cando as forzas franquistas se ergueron contra a República este valente e aguerrido galeguista foi perseguido.

A sua dona tan valerosa como él, salvóuno dunha morte segura. E un xesto que pon de manifesto o valor e coraxe das nosas mulleres. Dámola nota como exemplo.

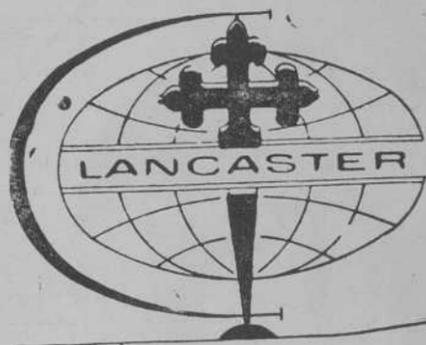
As suas exequias foron realizadas no cemiterio civil da Garda, as que asistiron moitos amigos e veciños, quenes se sumaron a door e fondo sentimento de pesar pola desaparición de tan esgravia dama, y exemprar muller e madre. ¡Paz na sua tomba!

Os amigos de Buenos Aires, aderímonos ó sentimento de pesar polo tan lamentábel deceso que eispresamos ó seu home, fillos e netos, dende estas páxinas de CORREO DE GALICIA.

CLAUDIO FERNANDEZ S. A. Concesionaria



AUTOMOTORES * CAMIONES * REPUESTOS
MORENO 660-80 Tel. 33-6484-7444



¡¡¡ESPAÑA a su
ALCANCE!!!

Nuestras tarifas realmente tentadoras de

RONDAS ESPAÑOLAS 1977

le facilitan la gran oportunidad de viajar a ESPAÑA.

Salidas en avión: Enero 14 y 25 - Febrero 7, 14, 25 y 28 - Marzo 4, 11, 18 y 25 - Abril 4, 8, 12, 17, 25 y 29. - Mayo 2, 6, 11, 15, 21, 25 y 29 - Junio 3, 4, 12; 15; 19; 21; 27; 29 y 30 - Julio 2, 5, 7, 11, 15, 17, 21, 23 28 y 31 - Agosto 5, 10, 15, 17, 21, 24, 27, 28 y 30 - Septiembre 15; 16; 17 y 20.

Salidas en Barco: a Lisboa o Barcelona: Enero 15, Marconi - Marzo 5, Marconi - Marzo 11, Eugenio C - Abril 11; Marconi - Mayo 12, Italia - Mayo 21, Marconi - Junio 23, Marconi - Julio 26, Eugenio C - Agosto 6, Marconi.

CREDITOS ESPECIALES EN CUOTAS FIJAS

En su viaje a España, puede visitar Venezuela, sin costo adicional y por una pequeñísima diferencia de precio ESTADOS UNIDOS.

Planes de Excursiones por España y Europa, muy económicos. Alquiler de Autos, sin límite de kilómetros.

Abonos de Tren EURAILPASS, que le proporcionarán viajes de ensueño.

Conozca las Maravillas Argentinas; nuestra organización está a su servicio para que pase unas vacaciones INOLVIDABLES.

CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA A LAS MEJORES COTIZACIONES DE PLAZA

Visite a LANCASTER
Agencia tradicional española.

SAN MARTIN 205, esq. CANGALLO, Capital
Tel.: 46-0652 y 46-9515
Agencia autorizada Resolución 1105/72

A Liturxia en Galego

Replicando ao señor Cons Tobio, nun artigo publicado anteriormente presentéi un extracto da carta pastoral de Mons. Araújo, bispo de Mondoñedo - Ferrol, sobre a lingua galega. Aquelas citas tiñan un alcance xeral: expuña a actitude cristiá ante o idioma galego. Hoxe quero completar aquele extracto presentado o que Mons. Araújo afirma expresamente sobre a Liturxia en galego. Cito textualmente.

RESPONSABILIDADE DA IGREXA

"Con humildade temos que recoñecer que a Igrexa galega non está ceibe de complicidade a respecto da presente situación social da lingua galega. O seu fácil sometimento ás presións externas afogou con frecuencia a enerxía de "sal da terra" e "fermento na masa" que leva dentro de si; con demasiada facilidade se resignou ás veces a actuar como instrumento de colonización do noso povo.

Pero podemos estar ledos de que nos toca vivir nun tempo de gracia. Debemos considerar un sinal da asistencia do Espírito o feito de que a actitude eclesial con respecto á cuestión idiomática estea mudando visibelmente. Con significativas algunhas afirmacións do Concilio Pastoral de Galiza no seu esquema encol do ministerio da Palavra (proposicións 2.9; 3.3; 3.15), así como a contade dos obispos e sacerdotes, amostrada dunha maneira especial no progresiva divulgación da liturxia en galego, pola que tanto traballou o noso mui querido e lesmbrado cardeal de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios".

ENCARNASE NO NOSO POVO

"Coidamos deber animar con decisión e exemplo esta actitude de encarnación nos valores do povo que temos de evangelizar, e, por tanto, na lingua galega. O motivo fundamental que nos move a es-

ta opción radica na mesma natureza de Igrexa. Ela é o "sacramento de Cristo", que perpetúa no tempo a sua obra salvadora. A novidade do noso evanxelio cristián estriba precisamente en que Deus quixo salvarnos facéndose ún de nós, "semellante a nós en todo menos no pecado" (Heb. 4,15). A Igrexa correspóndelle a misión de facer presente no mundo o misterio da encarnación de Deus en cada templo e en cada povo".

OS PRINCIPIOS DO CONCILIO VATICANO II

"Por eso non sacrifica en ningún povo nada da sua riqueza temporal, senón que, ao contrario, favorece e asume as suas facultades, os seus valores e os seus costumes, no que teñen de bon, e ao asumilos, purifícaos, fortaleceos e elévaos" (Lumen Gentium 13). Xa desde o comenzo da sua historia depredén a expresar o mensaxe cristián por medio de conceptos e da lingua de cada povo"; "esta acomodación no anuncio da palabra revelada debe seguir sendo lei de toda evangelización, porque de este xeito despértase a capacidade de expresar o mensaxe cristián da maneira apropiada a cada povo, e estímúlase un intercambio vital entre a Igrexa e as diferentes culturas" (Gaudium et Spes 44).

Estes principios teñen aplicación ante todo na vida litúrxica da comunidade eclesial: "Nen siquer na Liturxia pretende a Igrexa impór unaha uniformidade rixida na guelo que non afecta é fé ou ao ben de toda a comunidade; polo contrario, cultiva e fomenta o espírito e as cualidades típicas das diversas razas e povos". (Sacrosanctum Concilium 37).

EXHORTACION AOS SACERDOTES

"Permitímonos exhortar aos sacerdotes a que adopten con convicción a lingua galega para o seu labor apostólico en todas as suas facetas e concretamente no terreo litúrxico, cando se trate de comunidades galego-falantes. Será así máis fácil que o ho-

me galego descubra na Igrexa a presenza dunha salvación que se dirixe a él e que lle fala no máis íntimo do seu corazón. E a Igrexa galega, "seguinto o exemplo do plan divino da encarnación" (Ad Gentes 22), cumprirá coa sua misión de ir facendo do home galego un "home novo, que se vai restaurando constantemente á imaxen de Aquel que o creou" (Col. 3,10). Non se nos oculta que, dado o complexo de inferioridade que moitos galego-falantes teñen con respecto á sua lingua, se impoña unha verdadeira catequese para facerlles comprender os valores humanos e relixiosos da sua lingua, e que non deben faltarlle a Deus Pai noutra lingua distinta daquela en que lle falan á sua nai, ao seu pai ou a seus fillos. Esta catequese debe quitarlles esa insegu-

ridade que sinten na sua lingua e darlles firmeza de que non son menos persoas porque falen a lingua que aprenderon de nenos".

O CONCILIO GALEGO

Estas son as palabras do bispo de Mondoñedo. Permítome unha única apostilla: cando Mons. Araujo publicou esta carta, en maio de 1975, o Concilio Galego tiña celebrado somente a primeira etapa, e a ela fai referencia o bispo. Desde entón celebráronse as etapas segunda e terceira, nas que, con maior claridade ainda, se insistiu sobre a necesidade de que os cristiaos promovamos o cultivo da lingua galega, e sobre a urxencia de galeguizar a Liturxia.

Xose-Martiño Montero Santalla

CASA POZA

ARTICULOS PARA EL HOGAR

NUEVAMENTE EN SU ANTIGUO LOCAL
PRECIOS ESPECIALES

Descuentos únicos a Sociedades y
Colectividad Española

JOSE POZA

TRIUNVIRATO 4485

TEL. 51-7648

Agencia Nicolás Puente

Su agencia amiga

PASAJES MARITIMOS Y AEREOS
AMPLIOS CREDITOS

Representantes en todas las compañías aéreas y marítimas

CORRIENTES 516 BUENOS AIRES

RESERVE YA SU PASAJE PARA LA TEMPORADA 1977

Grandes rebajas por TEMPORADA ECONOMICA
Y BAJA TEMPORADA

Para comprar o alquilar coches en España, consulte a
Nicolás Puente, su agente amigo autorizado por la fábrica

Decreto-Ley 18.829/70 — Resolución 038/76
EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO

HIJOS DE EDUARDO PEREZ S.A.

HEP

COMPRAVENTA DE PANADERIAS
DESPACHOS DE PAN Y CONFITERIAS
PROPIEDADES

ALSINA 2919

T.E.

97-9285

97-7918 (8 Internos)

93-2338

"MELRICO"

Productos Integrales

Miel de Abejas	Cereales Inflados
Melaza Negra de Caña	Azúcar Negra
Germe de Trigo	Cebada Tostada Molida
Arroz Integral	Levadura de Cerveza
Porotos de Soja	Extracto de Malta
Harina de Soja	Sal Yodada
Leche Descremada	Sal de Apio

Ventas por Mayor y Menor

BUENOS AIRES

SALTA 1901

Tel. 23 - 5723



ALPC

VIAJES · TURISMO
CAMBIOS

SARMIENTO 570
Tel. 45-5855/56/57
Dirección Telefónica
NAVELPE
Ag. Turismo, leg. D.N.S.T. Nº 0249

BUENOS AIRES · ARGENTINA

Año Santo Compostelano de 1976

Santiago de Compostela celebró en 1976 un nuevo Año Santo, cuyas gracias han sido acomodadas a perpetuidad a las nueva disciplina eclesíastica en materia de indulgencias. Este Año Jubilar hace el número once de los que corresponde celebrar en el siglo XX. Porque hemos de advertir que esta singularísima gracia, que arranca del siglo XII, concedida por la Santa Sede a la urbe que desde antiguo constituyó, con Roma y Jerusalén, el eje espiritual de la Cristiandad, se repite cada vez que la fiesta principal de Santiago el Mayor, el 25 de julio, caen en domingo.

El sucederse de los Años Santos Compostelanos sigue la serie 6, 5, 6, 11, serie que en el siglo XX se repite tres veces, para iniciarse la cuarta con el Año Jubilar de 1999. Fueron Años Santos, de acuerdo con esta norma, 1909, 1915, 1920, 1926, 1937 (que por privilegio especial de Pío XI fue extendido al 1938 para que pudiera ganar las gracias jubilares los soldados que no pudieran hacerlo en 1937 a causa de la guerra), 1943, 1948, 1954, 1965, 1971 y 1976. Lo serán, 1982, 1993 y 1999.

RELICARIO DE SANTIAGO EL MAYOR

Es Santiago el Mayor, el Apóstol hermano de Juan e hijo de Zebedeo y de Salomé, que ha hecho de Compostela meta de incontables peregrinaciones, y el Camino de Compostela escenario de miles de testimonios de fe. Para un Apóstol de su temple constituía la mayor ilusión poder traer el mensaje del Evangelio, cumpliendo el mandato de Cristo, hasta los confines de la tierra, hasta el mismo Finisterre.

Y con esta ansia embarcó un día ya lejano, poco tiempo

después de la Ascensión de Cristo, en una de aquellas naves que se aventuraban por los mares al intercambio del oro, del estaño, del hierro, del cobre y de otros productos de nuestro suelo por las cuentas de vidrio, las placas de mármol y las especias de Oriente. Padrón fue el destino de aquel viaje venturoso, como habría de ser poco tiempo más adelante el puerto de arribada del cuerpo decapitado de Santiago, protomártir del Colegio Apostólico.

Ambrosio de Morales nos recordó en su "Viaje Santo" la memoria del Apóstol peregrino por las tierras gallegas, sin olvidar, sin olvidar el altar en donde celebraba la Santa Misa el misionero palestino y la fuente milagrosa de la que brotó siempre abundante agua con la que los peregrinos venidos de todos los confines podían aplacar su sed y lavarse del polvo del camino. La tradición hispana nos guardaría la memoria de la evangelización, sin omitir la visita confortadora de la Santísima Virgen a la orilla del Ebro.

EL ASENSO DE LOS SUMOS PONTIFICES

La espada de Herodes Agripa I segó la cabeza de Santiago el Mayor. Los discípulos del Apóstol, Atanasio y Teodoro, trajeron los sagrados restos del maestro hasta Padrón y le dieron sepultura en el lugar cedido en el Libredón por la reina Lupa. Muchas fueron las vicisitudes por las que pasó el venerado Sepulcro, y todas ellas han sido recogidas fielmente por la Historia. Después de que los científicos hicieran un minucioso examen de las reliquias, el Papa León XIII, en su bula "Deus Omnipotens", del 1 de noviembre de 1884, proclamó "urbi et orbe" su autenticidad

y exhortó a los obispos de todo el mundo, como lo hicieron cerca de ochenta Papas, a promover la peregrinación a Compostela. El Papa Pío XII afirmó del Sepulcro de Santiago el Mayor: "Después del Tabernáculo, donde vive realmente presente, aunque invisible, Nuestro Señor Jesucristo; después de la Palestina, que conserva, además de Santo Sepulcro, los vestigios de su paso por aquí abajo; después de Roma, que guarda las tumbas gloriosas de los Apóstoles, no hay acaso lugar al que haya acudido, a través de los siglos, un número tan grande de devotos peregrinos como la capital histórica de Galicia, Santiago de Compostela, donde, según una antigua tradición, reposan las reliquias del Apóstol Santiago el Mayor". Su sucesor, Juan XXIII, que peregrinó a Compostela en 1954, habló con mucha frecuencia y con evidente entusiasmo de Santiago y de su Camino de peregrinación. Pablo VI, que en 1965 calificó a Compostela como "Faro de Unidad", dijo, entre otras cosas, lo siguiente: "Santiago fue durante la Edad Media uno de los focos más potentes de espiritualidad. A Santiago se iba para confesar la fe recibida de los Apóstoles, para pagar la indulgencia del perdón por la penitencia y el sacrificio... La ruta de Santiago, en segundo lugar, ha tenido como nota característica la de ser vínculo poderoso de unidad. Desde los Pirineos, y aun más allá, hasta Compostela, el Camino de Santiago se abría entonces como un plazo a gentes muy diversas dentro que iba atando siglo a siglo de un ideal religioso, y calor de la fe se produjo también un denso trasvase de formas artísticas y de manifestaciones culturales que perduran en los numentos y que la Historia atestigua. El peregrino jacobino se ve espoleando también e nsu camino por la aplicación de los principios cristianos a la vida social...".

POR LOS CAMINOS DE LA PEREGRINACION

La Historia, y también a veces la leyenda, se han nutrido abundantemente de la peregrinación compostelana. Inseparables de la figura del peregrino eran bordón, calabaza, mochila, sombrero y veneras, las conchas de las vieiras y de las zamburiñas, en que es pródiga una buena zona del litoral gallego, y que servían para beber en las fuentes y como certificado de que el potador había llegado hasta Galicia.

Los caminos de Compostela no fueron recorridos sólo por peregrinos pobres que siguieron a pie de la ruta marcada por la Vía Láctea. Arzobispos, reyes, príncipes y magnates figuran en los albos de la romería compostelana. Sus nombre y sus gestas inspiraron las mejores páginas de los cancioneros. Hay en los anales de la peregrinación eclesíastica, como Gotescalco, Obispo

Muiñeira de Trives

Dende o Rodicio a Larouco hai unha, terra garrida, meiga e fermosa, máis feiteira que outra ningunha, ista terriña de Trives, a nosa.

Cando as rapazas vánme dar un bico, eu mellor quero bicas amarelas, qu' un regalo de Trives ben rico, ou si o prefires, de Castro Caldelas.

Leda e fermosa terriña de Trives, ca que ningunha non ten comparanza, malpocadiño que n'ela non vives, vólvetex axiña ca nosa zuntanza.

I-o convidarme a tomar un gotiño, ou e lles digo que ha de ser nado, polo Bibey, a Veleda ou Sobrado, as boas ribeiras que fan mellor viño.

E cando xa de casar s'aparella, miñas pombiñas, faremola vida, n'ista terriña que o Ceo asemella, Leda e fermosa terriña de Trives, ca que ningunha non ten comparanza malpocadiño que n'ela non vives, vólvetex axiña ca nosa xuntanza.

terra de Trives, que m'e tan querida.

E. Correa Calderón

de Puy; Sigfrido de Maguncia y Cesáreo de Montserrat. La realeza se ve representada en los Alfonsos, los Ramiros, los Ordoños, los Fernandos, Isabel de Castilla, Carlos V, Felipe II etcétera. Santos del temple de Isabel de Portugal, Brígida de Suecia, Bernardino de Sierra, Domingo de Guz-

mán y Francisco de Asís de Y, para terminar dos figuras estelares de la milicia: el Gran Capitán y Don Juan de Austria, que hiciera a la basílica compostelana agradecidas donaciones de las empuñaduras de sus armas y del gallardete de Lepanto, respectivamente.

PERFUMERIA RUBIÑOS

- ☆ Amplio surtido en artículos de tocador, limpieza y perfumería

A n e x o:

- ☆ Lencería y Creaciones

SANTIAGO DEL ESTERO 1602

CAPITAL

INVIERTA SUS AHORROS Y GANE...!

DEPOSITE EN EL SERVICIO DE AHORRO Y PRESTAMO DEL

CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

Belgrano 2199 - Capital
Tel. 48-0153

Y SEA TITULAR DE UN PRESTAMO PARA SU VIVIENDA

VIAJES

REFACCION DE SU CASA

ORTOPEDIA OPTICA AUDIOLOGIA



AV. CORDOBA 1315 - Tel. 42-4527/28/29/20

Av. CABILDO 2480 - Tel. 782-0057

SAN ISIDRO BELGRANO 380 Tel. 743-6252
QUILMES RIVADAVIA 255 Tel. 253-2001
SAN MARTIN URUGUAY 29 Tel. 755-4220
MORON RIVADAVIA 18176 Tel. 629-0029
SAN MIGUEL Av. LEON GALLARDO 1394 Tel. 657-1077
LOMAS DE ZAMORA LAPRIDA 194 Tel. 244-1569

ESPAÑA LO ESPERA

Y su familia también... no espere más...

Viaje de Romería en la

CARAVANA ESPAÑOLA

A PRECIOS MUY ECONOMICOS PARA ABRAZAR A LOS SUYOS EN EL

GRAN REENCUENTRO FAMILIAR

SALIDAS EN AVION PARA ESPAÑA

ENERO 6, 8, 16, 23. FEBRERO 5, 12, 20, 27. MARZO 5, 12, 20, 26. ABRIL 5, 7, 9, 10, 15, 16, 21, 23, 30. MAYO 1, 5, 7, 8, 12, 14, 15, 20, 21, 22, 25, 28, 29. JUNIO 4, 5, 9, 11, 12, 16, 18, 19, 20, 23, 25, 26, 30. JULIO 2, 3, 7, 9, 10, 14, 16, 17, 21, 23, 24, 28, 30, 31. AGOSTO 6, 7, 11, 14, 15, 17, 20, 21, 25, 28. SEPTIEMBRE 16.

**CREDITOS FAMILIARES
TODO EN CUOTAS FIJAS E INAMOVIBLES**

Y SI UD. NO VIAJA AHORA . . . INVITE A SUS PADRES A BUE NOS AIRES

Tráigalos bien atendidos en los GRUPOS FAMILIARES que salen de LA CORUÑA-SANTIAGO-VIGO-MADRID. Febrero 5, 19.

Marzo 12, 26. Abril 9, 23. Mayo 7, 21. Junio 11, 18.

SALIDA ESPECIAL JULIO 9, 16, 23, 24 y 30.

PARTIDAS LEGALIZADAS - EXCURSIONES CRUCEROS

CAMBIO DE MONEDA

E. Longueira - Compra de PESETAS y otras monedas a los mejores precios

LONGUEIRA Y LONGUEIRA

LA AGENCIA DE LA COLECTIVIDAD - AUTORIZADA POR D.N.S.T. Nº 15

Belgrano Nº 1824

Tel. 38-3522 y 4328 - 37-6759

Corr
Cent
Argen
Suc. 4

Franqueo Pasado
Concesión 31

Im
C
Rivad
Cap.